



The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)

From Bloomsbury Academic

Download now

Read Online ➔

The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic

The intellectual scope and cultural impact of British writers in Europe cannot be assessed without reference to their 'European' fortunes. This collection of 14 essays, prepared by an international team of scholars, critics and translators, records how Sterne's work has been received, translated and imitated in most European countries with great success. Among the topics discussed in this volume are questions arising from the serial nature of much of Sterne's writings and the various ways in which translators across Europe coped with the specific problems that the witty and ingenious Sternean text poses.

↓ [Download The Reception of Laurence Sterne in Europe \(The Re ...pdf](#)

📄 [Read Online The Reception of Laurence Sterne in Europe \(The ...pdf](#)

The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)

From Bloomsbury Academic

The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)

From Bloomsbury Academic

The intellectual scope and cultural impact of British writers in Europe cannot be assessed without reference to their 'European' fortunes. This collection of 14 essays, prepared by an international team of scholars, critics and translators, records how Sterne's work has been received, translated and imitated in most European countries with great success. Among the topics discussed in this volume are questions arising from the serial nature of much of Sterne's writings and the various ways in which translators across Europe coped with the specific problems that the witty and ingenious Sternean text poses.

The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)

From Bloomsbury Academic Bibliography

- Sales Rank: #10193319 in Books
- Published on: 2008-12-22
- Released on: 2008-12-22
- Original language: English
- Number of items: 1
- Dimensions: 9.21" h x .75" w x 6.14" l, 1.11 pounds
- Binding: Paperback
- 360 pages

 [Download The Reception of Laurence Sterne in Europe \(The Re ...pdf](#)

 [Read Online The Reception of Laurence Sterne in Europe \(The ...pdf](#)

Editorial Review

Review

"It is a tribute to the fascinating material to be found throughout this volume that one often wishes the book were longer...As should be clear, this volume is a gold-mine of information and a treasury of affectionate readings and creative misreadings of Laurence Sterne, often made in difficult political or personal circumstances, as well as a work of enormous value to a range of readers — not only Sterneans or those interested in the reception of British authors in Europe but also, for example, those concerned with translation *per se*."

Ian Campbell Ross, *The Shandean*, Autumn 2005
(Ian Campbell Ross, *The Shandean*)

"This collection of fourteen essays is part of the [series] 'The Reception of British Authors in Europe.'... the series is a good one, and if the other volumes are as well-conceived and interesting as this one on Sterne, they will offer a major contribution to literary study in the twenty-first century...The collection is organized geographically: two essays on the French reception, one each on Germany, the Netherlands, the Nordic countries (Denmark, Norway, Sweden), Russia, Poland, Croatia, Hungary, Italy, Portugal, and Spain. A bonus chapter by W. G. Day discusses some of the material manifestations (painting, artifacts, graveyards) that accompanied the Sterne phenomenon in the first part of the nineteenth century...The virtues of the collection are, first, its attention to bibliographical detail concerning translations and imitations of Sterne; and, second, its abundant quotation of unfamiliar passages of analysis and evaluation, each of which is translated for the benefit of scholars whose Polish or Danish may not be quite up to their French and German. Each essay is allowed to tell its own unique story, and while these are sine experiences of Sterne shared across national boundaries- most interesting, Sterne's appearance again and again in liberation movements- the ultimate sense we are left with is that each country and each generation makes of Sterne what its morals and its great authors dictate."

The Scriblerian, Spring 2006, Vol. XXXVIII No. 2

The Reception of Laurence Sterne in Europe engages with Sterne's two bestselling novels in detail, while giving a sense of the scale and diversity of his reception. After the author's death in 1768, Sterne's friends and followers capitalized on his fame by collecting his letters and fabricating replies, by 'finding' autobiographies and sequels, or by writing parodies and eulogies for his characters. As a result Sterne's canon underwent an enormous posthumous expansion, in Britain and on the continent. Elinor Shaffer, the series editor of *The Reception of British and Irish Authors in Europe*, points out that Sterne's reception makes particular claims on scholars, given that his works called forth 'new terminology, innovative progeny and concomitant critical theory' (p.vii)...This volume sheds light on possible new areas of study with every reading.

Emily Finer, *Journal of European Studies*, vol. 37, 2007
(Emily Finer *Journal Of European Studies*)

Briefly reviewed in the [Year's work in English Studies](#) journal, vol 89, No. 1

'A record of painstaking research on the periodical press and the reviews that assessed Sterne's work on its

initial publication in France'

"It is a tribute to the fascinating material to be found throughout this volume that one often wishes the book were longer...As should be clear, his volume is a gold-mine of information and a treasury of affectionate readings and creative misreadings of Laurence Sterne, often made in difficult political or personal circumstances, as well as a work of enormous value to a range of readers — not only Sterneans or those interested in the reception of British authors in Europe but also, for example, those concerned with translation *per se*."

Ian Campbell Ross, *The Shandean*, Autumn 2005
(Sanford Lakoff)

"This collection of fourteen essays is part of the [series] "The Reception of British Authors in Europe."... the series is a good one, and if the other volumes are as well-conceived and interesting as this one on Sterne, they will offer a major contribution to literary study in the twenty-first century...The collection is organized geographically: two essays on the French reception, one each on Germany, the Netherlands, the Nordic countries (Denmark, Norway, Sweden), Russia, Poland, Croatia, Hungary, Italy, Portugal, and Spain. A bonus chapter by W. G. Day discusses some of the material manifestations (painting, artifacts, graveyards) that accompanied the Sterne phenomenon in the first part of the nineteenth century...The virtues of the collection are, first, its attention to bibliographical detail concerning translations and imitations of Sterne; and, second, its abundant quotation of unfamiliar passages of analysis and evaluation, each of which is translated for the benefit of scholars whose Polish or Danish may not be quite up to their French and German. Each essay is allowed to tell its own unique story, and while these are sine experiences of Sterne shared across national boundaries- most interesting, Sterne's appearance again and again in liberation movements- the ultimate sense we are left with is that each country and each generation makes of Sterne what its morals and its great authors dictate."

The Scriblerian, Spring 2006, Vol. XXXVIII No. 2

The Reception of Laurence Sterne in <?xml:namespace prefix = st1 />Europe engages with Sterne's two bestselling novels in detail, while giving a sense of the scale and diversity of his reception. After the author's death in 1768, Sterne's friends and followers capitalized on his fame by collecting his letters and fabricating replies, by 'finding' autobiographies and sequels, or by writing parodies and eulogies for his characters. As a result Sterne's canon underwent an enormous posthumous expansion, in Britain and on the continent. Elinor Shaffer, the series editor of *The Reception of British and Irish Authors in Europe*, points out that Sterne's reception makes particular claims on scholars, given that his works called forth 'new terminology, innovative progeny and concomitant critical theory' (p.vii)...This volume sheds light on possible new areas of study with every reading.

Emily Finer, *Journal of European Studies*, vol. 37, 2007
(Sanford Lakoff *Journal Of European Studies*)

Briefly reviewed in the Year's work in English Studies journal, vol 89, No. 1

'A record of painstaking research on the periodical press and the reviews that assessed Sterne's work on its initial publication in France'

About the Author

Peter de Voogd is Professor of English Literature at the University of Utrecht.

John Neubauer is Professor of Comparative Literature at the University of Amsterdam and author of *The Fin-de-siècle Culture of Adolescence* (1992, Yale UP).

Users Review

From reader reviews:

Paul Cockrell:

What do you regarding book? It is not important along with you? Or just adding material if you want something to explain what the ones you have problem? How about your time? Or are you busy person? If you don't have spare time to accomplish others business, it is make one feel bored faster. And you have free time? What did you do? Every person has many questions above. They have to answer that question since just their can do that. It said that about book. Book is familiar on every person. Yes, it is suitable. Because start from on kindergarten until university need this *The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)* to read.

Paul Moore:

This *The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)* book is simply not ordinary book, you have it then the world is in your hands. The benefit you will get by reading this book is definitely information inside this e-book incredible fresh, you will get details which is getting deeper you read a lot of information you will get. That *The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)* without we comprehend teach the one who reading through it become critical in contemplating and analyzing. Don't always be worry *The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)* can bring when you are and not make your carrier space or bookshelves' turn into full because you can have it inside your lovely laptop even mobile phone. This *The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)* having fine arrangement in word and layout, so you will not feel uninterested in reading.

Christine Mata:

Reading can called mind hangout, why? Because when you are reading a book especially book entitled *The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)* your mind will drift away trough every dimension, wandering in every single aspect that maybe unfamiliar for but surely might be your mind friends. Imaging each word written in a reserve then become one form conclusion and explanation in which maybe you never get previous to. The *The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe)* giving you an additional experience more than blown away your brain but also giving you useful data for your better life within this era. So now let us show you the relaxing pattern at this point is your body and mind will likely be pleased when you are finished reading it, like winning an activity. Do you want to try this extraordinary wasting spare time activity?

Raymond Augustus:

Can you one of the book lovers? If so, do you ever feeling doubt if you find yourself in the book store? Aim to pick one book that you find out the inside because don't judge book by its deal with may doesn't work is difficult job because you are afraid that the inside maybe not since fantastic as in the outside appearance likes. Maybe you answer can be The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) why because the excellent cover that make you consider regarding the content will not disappoint anyone. The inside or content is definitely fantastic as the outside or even cover. Your reading 6th sense will directly direct you to pick up this book.

Download and Read Online The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic #C9Y57DKPH21

Read The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic for online ebook

The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic books to read online.

Online The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic ebook PDF download

The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic Doc

The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic Mobipocket

The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic EPub

C9Y57DKPH21: The Reception of Laurence Sterne in Europe (The Reception of British and Irish Authors in Europe) From Bloomsbury Academic